

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सङ्गावता इव आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: ३/१२२२/२८९ (६०३/२२) APPLICATION DATE: २४/१२/२२
आवेदन संख्या : आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Jai Singh.	AGE-YEARS आयु-वर्ष	SEX लिंग
		52	M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Phool Singh

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता

594, Mantola Pahar ganj New Delhi

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान आवासीय पता

A-5 Abstract



OCCUPATION: *Labourer*

MARRIED (विवाहित) / **UNMARRIED** (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: Rs. 2,000/-

[Attach Proof of Income] _____
(अपना का साथ लें)

MANUFACTURED

PAN NO. : 4410 1310 1494 — **ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):**

Yes No

FAMILY DETAILS

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गरीबी रोज़ के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को उत्तर प्रति संलग्न करें)	अल्प आम पर्याप्त पत्र (प्रमाण पत्र को उत्तर प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

मालाया होते तिसे सभ्ये द्वितीय वा उत्तरेण्यः

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सुची बंलान
	<u>Diagn- RE Cataract</u>
	<u>Surg- RE Phaco + IOL</u>

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस ठारेत्र्य के हेतु कौर्च अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये नये गांधी विवरण मेरी बातकरण के अनुसार सत्य सही है। यदि कोई विवरण ऐसे कथन ज्ञात्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निवारण की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गांधी "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के गति के लिये किया जाना, जो इस प्राप्ति में खाली है।
- 3) मैं चुनौती करता हूँ कि इस सहायता द्वारा प्रदर्शित की गई है, उस गांधी का जीवनकाल या सकल हिस्सा किसी अन्य दूसरी नियोजक/बीमा कार्यक्रम से न तो लिया है और न हो भवित्व में रहेगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is thus regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस दस्तावेज़ पर अपने इम्प्रिम्यूट या आंठे की छाप लगाकर, मैं (अवेदक) अपनी सहायता की मुद्रित करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायोदय" को अधिकृत करता हूँ कि मैं यह यथा, योग्य और जो विवरण इस प्राप्ति में खेलता हूँ, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, दृढ़, वाचनाया द्वारा उत्पादित से बुद्धी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये नियमीय द्वारा यात्र्याम या प्रशंसित बनने के लिए अधिकृत है। ये प्रत्येक कार विवरण में इतावत् के बहले या बाद में बनने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" न न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, जन्म, पर्सनल और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में ग्राहित हैं द्वारा स्वयं सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायोदय का नियम अधिक और वाचनायी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक द्वारा हस्ताक्षर या अंगूठे का लिया

U. Lalit Mehta

DYVJ

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारा अधिकृत, हस्ताक्षरी जो आप मेरे मामले/लोगों को "कोशिका फाउंडेशन" से लिया गया सहायता के लिये दिया जाता है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार मेरे न्याय व भवित्व करते हैं।

- 1) यह कि न तो बर्ताव और न हो विवरण में लिया गया विवरण किसी भी तरफ सहायता से संबंधित नहीं है, जिसे अन्य स्रोत से उत्तम गांधी-यापते में ली गयी या ले रही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से गोपनीयता दिलाकर के सब्द में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित हुए हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरित अधिकारी/सकल द्वारा यात्र्याम नहीं किया जाता है तो अल्पताल विवरी अन्य गैर सरकारी संस्था या विवरी अन्य समाजिक सेवा संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस प्राप्ति में स्पष्ट रूप से है कि अन्यताल डिलाकर नहीं उपलब्ध होने वाली अन्य संस्थान से नहीं लेना चाहिए।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता केवल विवरण प्रकृति की है। गांधी या हस्ताक्षर द्वारा दी गई स्वतंत्र या विवरण गांधी व्यवाधारिकाओं का सुनाव दी गई है। इतावत् द्वारा हस्ताक्षर में दिये गए इतावत् द्वारा यात्र्याम नहीं है। इतावत् द्वारा हस्ताक्षर में दिये गए इतावत् द्वारा यात्र्याम नहीं है। इतावत् द्वारा हस्ताक्षर में दिये गए इतावत् द्वारा यात्र्याम नहीं है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृतों को लिए संक्षेप**

Date of Surgery अपेक्षित तिथि 24/12/22	Dr. Shubha Mehta (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) इकाई का नाम द्वारा हस्ताक्षर दर्शवा दें।	Dr. Rohit Harrison (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्ताक्षर अधिकारी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्निक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर ।